

## **Niederschrift**

über die Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain - öffentlich -

Datum: 16.11.2020

Ort: Beratungsraum, Rathaus Altenhain, Zum Spitzberg 5, 09128 Chemnitz

Zeit: 19:00 Uhr - 20:20 Uhr

Vorsitz: Prof. Marco Gerlach

### **Beschlussfähigkeit**

Soll:	8	Ortschaftsräte + Ortsvorsteher
Ist:	6	Ortschaftsräte + Ortsvorsteher

### **Anwesenheit**

#### **Entschuldigt**

Herr Marcus Hartwig  
Frau Elke Trepte

privat  
privat

#### **Ortsvorsteher**

Herr Prof. Marco Gerlach

#### **Ortschaftsratsmitglieder**

Herr Jens Carlowitz  
Frau Marita Gechert  
Herr René Kampfrath  
Herr René Rösler  
Frau Gabriele Sieber  
Herr Detlef Wuttke

#### **Gäste**

Stadträtin Frau Patt

#### **Schriftführerin**

Frau Anja Michalow

- 
- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** eröffnet die Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain -öffentlich-, begrüßt Stadträtin Frau Patt und die anwesenden Ortschaftsräte und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit mit sieben anwesenden Ortschaftsratsmitgliedern fest. **Ortsvorsteher Herr Gerlach** verweist auf die geltenden Sicherheitsbestimmungen zum Schutz vor dem Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19 und bittet, dass die Hygienemaßnahmen und Verhaltensempfehlungen von allen Anwesenden beachtet und umgesetzt werden.

---

2 Feststellung der Tagesordnung

---

Änderungen zur Tagesordnung liegen nicht vor. Somit ist die Tagesordnung festgestellt.

3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain - öffentlich - vom 28.09.2020

---

Zur Niederschrift des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain -öffentlich- vom 28.09.2020 gibt es keine Einwände. Sie gilt somit als genehmigt.

4 Einwohnerfragestunde

---

Es sind keine Einwohner anwesend.

5 Beratung zu Bauanträgen

---

Es liegen keine Bauanträge vor.

6 Beteiligung Ortschaftsrat - Aufstellfläche Alter Kirchweg

---

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** führt in die Planungsunterlagen ein.

Im Rahmen der Arbeitsgemeinschaft Schulwegsicherung soll an der Straßenecke Alter Kirchweg/Ferdinandstraße eine Gehweg-/Aufstellfläche gebaut werden. Die Sichtbeziehungen und Warteflächen an dieser Stelle wurden mehrfach kritisiert und angemahnt. Das Tiefbauamt wurde mit der Planung einer Aufstellfläche beauftragt.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt**

**Ja 7**

Bei der Realisierung ist zu beachten, dass sich in unmittelbarer Nachbarschaft zur geplanten Aufstellfläche ein Gewölbekeller befindet, auf welchen sich ein Giebel des Nebengebäudes des Flurstücks KO-50/1 gründet.

**Ortschaftsrat Herr Kampfrath** fragt an, ob im Rahmen des Stadtratsbeschlusses vom 24.06.2020 zur Einrichtung von Fußgängerüberwegen im Stadtgebiet Chemnitz, eine Einrichtung in Verbindung mit der geplanten Aufstellfläche möglich ist.

7 Vorlagen an den Ortschaftsrat

---

Terminplan für die Sitzungen des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain im Jahr 2021

Vorlage: OR-044/2020                      Einreicher: Ortsvorsteher Kleinolbersdorf-Altenhain

---

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** verliest die Vorlage und bittet um die Abstimmung.

## **Beschluss OR-044/2020**

Der Ortschaftsrat Kleinolbersdorf-Altenhain beschließt folgende Termine für die Sitzungen des Ortschaftsrates im Jahr 2021.

Montag	25.01.2021
Montag	08.03.2021
Montag	19.04.2021
Montag	31.05.2021
Montag	19.07.2021
Montag	20.09.2021
Montag	08.11.2021
Mittwoch	15.12.2021

Die Sitzungen finden jeweils um 19:00 Uhr im Beratungsraum im Rathaus Altenhain,  
Zum Spitzberg 5, 09128 Chemnitz statt.

Die Sitzung am 15.12.2021 beginnt bereits 18:00 Uhr.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt**  
**Ja 7**

## 8 Informationen des Ortsvorstehers

---

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** informiert über die Situation in den mobilen Bürgerservicestellen der Stadt Chemnitz.

In einer Ratsanfrage zur Wiedereröffnung der Bürgerservicestellen wurde von der Verwaltung mitgeteilt, dass die bekannten Infektionsschutzmaßnahmen vor Ort einzuhalten sind und die Umsetzung mit einem hohen Aufwand und zusätzlichen Kosten verbunden sind, welche unverhältnismäßig sind.

Die Öffnung der Bürgerservicestellen in den Rathäusern bringt die Reduzierung der Terminvergaben im Bürgerhaus Am Wall mit sich, welche nicht zu vertreten ist.

Die gegenwärtige Lage lässt leider keine weitere Öffnung von Bürgerservicestellen zu.

Protokollbeschluss:

Der Ortschaftsrat Kleinolbersdorf-Altenhain spricht sich einstimmig dafür aus, die Bürgerservicestelle im Rathaus Altenhain entsprechend den Hygienebestimmungen zeitnah wieder zu öffnen. Verkürzte Öffnungszeiten mit Terminvergabe für die Bürger der Ortschaft sind denkbar.

**Ortschaftsrat Herr Gerlach** informiert weiterhin über die Nichtbeteiligung der Ortschaftsräte und erläutert gemäß §67 Abs. 6 SächsGemO die Anhörungs- und Beteiligungsrechte des Ortschaftsrates.

Der Ortschaftsrat Kleinolbersdorf-Altenhain fasst daher aus Gründen der Nichteinhaltung von Beratungsreihenfolgen den folgenden Protokollbeschluss:

### (1) Die Beratungsreihenfolge für die Beschlüsse

10. Satzung zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung in der Stadt Chemnitz (Straßenreinigungssatzung)

Vorlage: B-192/2020 Einreicher: Dezernat 6/ASR

7. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Stadt Chemnitz (Straßenreinigungsgebührensatzung)  
Vorlage: B-200/2020 Einreicher: Dezernat 6/ASR

ist einzuhalten. Der Betriebsausschuss ist aufgefordert worden, die o.g. Beschlussvorlage zur vorherigen Behandlung durch die Ortschaftsräte zurückzuweisen.

(2) Es ist zu prüfen, inwieweit die Beschlüsse

4. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung in der Stadt Chemnitz (Entwässerungssatzung)  
Vorlage: B-181/2020 Einreicher: Dezernat 3/ESC

6. Änderung zu den Allgemeinen Bedingungen für die Nutzung der öffentlichen Einrichtung Abwasserbeseitigung der Stadt Chemnitz (ABAbwasserbeseitigung) einschließlich der Entgelte des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz ab 01.01.2021  
Vorlage: B-182/2020 Einreicher: Dezernat 3/ESC

wegen Nichteinhaltung der Beratungsreihenfolge Gültigkeit besitzen. Im Zweifelsfall sind diese Beschlüsse unter Beachtung der Beratungsreihenfolge neu zu fassen.

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** sagt, dass der Rückbau der Wendeschleife in Kleinolbersdorf noch nicht abgeschlossen wurde.

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** führt aus, dass nach Beschwerden wegen Lärmbelästigungen am Goethering ein Gespräch mit der betroffenen Familie und Mitgliedern des Ortschaftsrates stattgefunden hat. Die Sitzgruppe wird innerhalb der Spiel- und Freizeitfläche versetzt.

## 9 Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder

**Ortschaftsrätin Frau Gechert** fragt an, inwieweit der Ortschaftsrat die Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung von 30km/h durchsetzen und kontrollieren kann. Es gibt Beschwerden von Anwohnern entlang der Altenhainer Dorfstraße.

**Ortschaftsrat Herr Kampfrath** informiert, dass die Brachfläche im Bereich Siedlung Ruhebank nach Beendigung der Bauarbeiten für Breitband und Straßenbau rekultiviert wurde.

**Ortschaftsrat Herr Wuttke** schlägt vor, in die Sitzung am 25.01.2021 einen Vertreter der Verwaltung zur Radverkehrskonzeption einzuladen.

**Ortschaftsrätin Frau Sieber** fragt an, ob sich der Ortschaftsrat an der Erhaltung der Jahreskirchenbücher finanziell beteiligen kann. Die AG Heimatgeschichte des Bürgervereins Kleinolbersdorf-Altenhain e. V. plant den Neudruck der vorhandenen Exemplare.

10 Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain

---

Die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain -öffentlich- unterzeichnen **Ortschaftsrätin Frau Marita Gechert** und **Ortschaftsrat Herr Jens Carlowitz**.

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** schließt um 20:20 Uhr die Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain -öffentlich-.

03.12.20      *Marco Gerlach*  
.....  
Datum      Prof. Marco Gerlach  
                 Ortsvorsteher

09.12.20      *M. Gechert*  
.....  
Datum      Marita Gechert  
                 Mitglied  
                 des Ortschaftsrates

4.12.20      *J. Carlowitz*  
.....  
Datum      Jens Carlowitz  
                 Mitglied  
                 des Ortschaftsrates

02.12.2020      *A. Michalow*  
.....  
Datum      Anja Michalow  
                 Schriftführerin